

# HELLERBLÄTTL

Zeitschrift für die Kleingärtner der Hellersiedlung



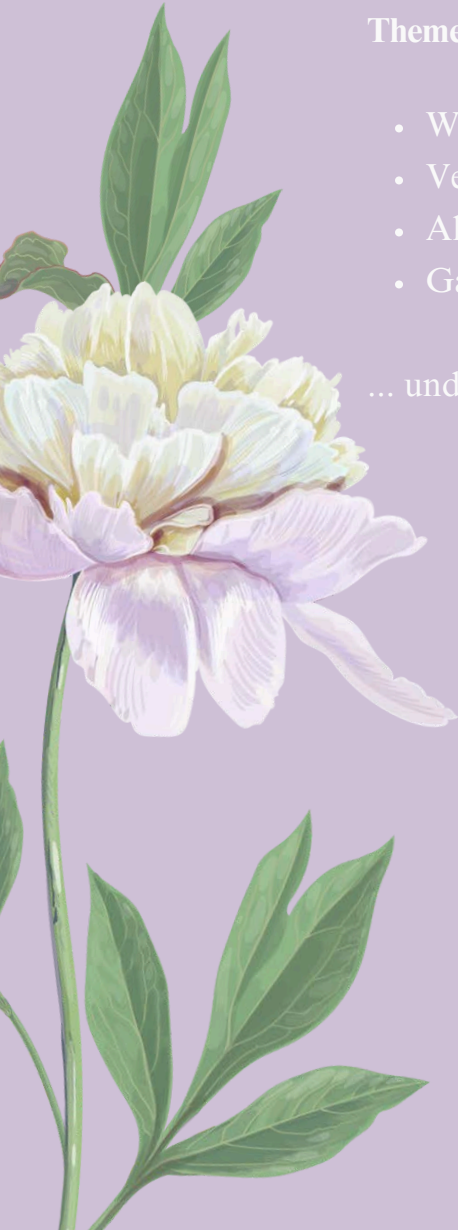
**Juni 2024**

**Als e Paper bei [www.kgv-hellersiedlung.de](http://www.kgv-hellersiedlung.de)**

## Themen dieser Ausgabe

- Wichtige Mitteilungen
- Veranstaltungen
- Allgemeine Informationen
- Gartentipps

... und vieles mehr



---

## DER JUNI

# EIN FEST DER FARBEN UND DÜFTE IM GARTEN DER NATUR

Im Juni erwacht der Garten zu seiner vollen Pracht und bietet eine Fülle an Farben und Düften. Dieser Monat ist besonders magisch, wenn die lang ersehnten Rosen in voller Blüte stehen und ihre betörenden Düfte verbreiten. Pfingstrosen öffnen ebenfalls ihre üppigen Blüten und setzen majestätische Akzente im Gartenbeet.

Es ist auch die Zeit, in der der Lavendel seine ersten zarten Spitzen zeigt und die Luft mit seinem beruhigenden Aroma erfüllt. Rittersporn streckt sich in die Höhe und bietet eine wunderschöne Kulisse mit seinen zarten, farbenfrohen Blüten. Die Margeriten und Schwertlilien sind ebenfalls nicht zu übersehen, ihre leuchtenden Farben verleihen dem Garten eine lebendige Atmosphäre.

Im Juni ist viel zu tun: Es ist eine gute Zeit, um Stauden zu pflanzen und sommerblühende Zwiebeln zu setzen. Der Rasen benötigt regelmäßiges Mähen und Pflege, um grün und gesund zu bleiben. Gemüsebeete und Kräutergärten sollten nun reichlich geerntet werden können. Gleichzeitig ist es wichtig, Pflanzen vor Trockenheit zu schützen und regelmäßig zu gießen, besonders wenn es warm und sonnig ist.

Genießt die langen Abende im Garten und lass dich von der Blütenpracht und dem Summen der Bienen und Schmetterlinge verzaubern, die in dieser Zeit besonders aktiv sind. Der Juni ist eine Zeit der Fülle und des Wachstums, die perfekt ist, um die Natur in ihrer vollen Pracht zu erleben.



---

# SOMMERFEST 2024

**Am 27.7.2024  
14 bis 24 Uhr  
in der Hellersiedlung**

---

**Hüpfburg  
Kinderschminken**

**16:30 bis 17:30 Uhr  
Programm für Kinder**

**Ab 19 Uhr  
DJ & Livemusik**



**Für das leibliche Wohl ist gesorgt.  
Freut euch auf leckere Burger, unser Eisfahrrad, kühle Getränke und  
vieles mehr!**



---

## WICHTIGE MITTEILUNG

Ab dem 27.04.2024 ist unserer Siedlung eine verkehrsberuhigte Zone.



Fußgänger und Fahrzeuge sind hier gleichberechtigt. Das heißt, auch Fußgänger dürfen die gesamte Straßenbreite nutzen, Kinder dürfen hier spielen.

Allerdings müssen sie auch Fahrzeuge vorbeilassen und dürfen sie nicht behindern oder blockieren. Das Parken ist nur auf gekennzeichneten Parkflächen erlaubt. Das Befahren dieser Zone ist nur in Schrittgeschwindigkeit erlaubt

Hier möchten wir auch noch einmal auf die Änderung in der Kleingartenordnung hinweisen.

„Die Fahrzeuge der Kleingärtner sind in den Gärten abzustellen. Das Abstellen von Fahrzeugen ohne amtliche Zulassung, sowie von Wohnwagen im Garten ist nicht gestattet.“

und

„Ein kurzzeitiges Parken auf den Wegen A-N ist nur zum Be- und Entladen erlaubt.“

Die Nichtbeachtung der Kleingartenordnung kann eine kostenpflichtige Abmahnung zur Folge haben.



# NEUES ZUM CANABISANBAU

Änderung der Rahmenkleingartenordnung, Punkt 2.3 vom 15. November 2019 2.3 Pflanzen im Kleingarten

Einige Pflanzenarten dürfen aus unterschiedlichen Gründen nicht im Kleingarten kultiviert werden (Wuchsstärke, Krankheitsübertragung, Invasivität).

Der Anbau von Cannabispflanzen i. S. v. Art. 1 § 1 Nr. 7. – 9. Cannabisgesetz ist verboten.

Auflaufender Wildwuchs dieser Pflanzenarten ist sofort zu entfernen (Anlage 2). Bäume und Sträucher (außer Kulturobstgehölze von Kern- & Steinobst) dürfen im Kleingarten eine Wuchshöhe von 2,50 m nicht überschreiten .

Beim Anpflanzen von Obstgehölzen, Beerensträuchern und Ziersträuchern sind minimale Pflanz- und Grenzabstände einzuhalten. Diese sind vom Stammmittelpunkt aus zu messen.

Die Ordnungen der Verbände und Vereine können größere Abstände festlegen (Anlage 3).

Bei der Pflanzung und Pflege von Formschnitthecken ist ebenfalls auf die Einhaltung der Grenzabstände, die richtige Pflanzenauswahl (Anlage 4) sowie auf die vorgeschriebene maximale Höhe zu achten. (siehe Punkt 5.2)

Beauftragung zur Anpassung der aktuellen Vorlagen der Unterpachtverträge des LSK (Verwaltungsvollmacht und Zwischenpachtvertrag) an unsere Vertragsanwälte zum Verbot des Anbaus von Cannabispflanzen i. S. v. Art. 1 § 1 Nr. 7. – 9. Cannabisgesetz.

Beschlussfassung des Gesamtvorstandes in Dresden am 27.04.2024

# TRÖDELMARKT IN DER HELLERSIEDLUNG

Im Mai 2024 fand auf dem Vereinsgelände der Hellersiedlung ein äußerst erfolgreicher Trödelmarkt statt. Dieser bot eine wunderbare Gelegenheit, alte Schätze zu entdecken oder zu verkaufen sowie in geselliger Atmosphäre einen schönen Tag zu verbringen.

Anett Hanke, Sparte Kultur, organisierte die Veranstaltung und koordinierte die Anmeldung der Stände. Viele Mitglieder des Vereins beteiligten sich an den Vorbereitungen, indem sie ihre alten Gegenstände sortierten und ihren Verkaufsstand planten.

Die knapp 15 Stände boten eine Vielfalt an Waren an: von Kleidung, Büchern, Spielsachen bis hin zum Teil seltener Sammlerstücke. Vor allem Spielsachen und Kinderbücher fanden schnell eine neue Besitzerin bzw. einen neuen Besitzer.

Die Resonanz auf den Trödelmarkt war überwältigend positiv. Sowohl die Verkäufer als auch die Besucher zeigten sich begeistert von der Vielfalt der angebotenen Waren und der positiven Atmosphäre. Desweiteren wurde die gute Organisation und perfekte Durchführung gelobt.





---

# TRÖDELMARKT IN DER HELLERSIEDLUNG

Der Vorstand der Hellersiedlung dankt Anett Hanke, all ihren Helferinnen und Helfern sowie den Teilnehmerinnen und Teilnehmern für ihre Unterstützung. Ohne die tatkräftige Mithilfe vieler Mitglieder wäre die Durchführung des Trödelmarkts nicht möglich gewesen.



Der Erfolg des Trödelmarkts hat gezeigt, wie wichtig und bereichernd solche gemeinschaftlichen Veranstaltungen für unseren Verein sind. Aufgrund der durchweg positiven Resonanz ist geplant, den Trödelmarkt zu einer regelmäßigen Veranstaltung zu machen. Er hat auch das Gemeinschaftsgefühl gestärkt und den Verein als lebendigen Treffpunkt für die Nachbarschaft gefestigt.



---

# HEXENFEUER

Am 30.04.2024 erlebte unsere Hellersiedlung ein stimmungsvolles Hexenfeuer, das den kleinen und großen Hexen sowie Gästen großen Anklang fand. Das nun mittlerweile traditionelle Fest, das jedes Jahr am Vorabend des ersten Mai gefeiert wird, lockte zahlreiche Besucher an, die sich auf einen gemütlichen Abend bei Lagerfeuer und geselligem Beisammensein freuten.

Die Veranstaltung wurde durch unseren Geschäftsführer Ramon Himburg in einer kurzen Ansprache eröffnet. Er begrüßte all die Gäste und betonte die Bedeutung des Hexenfeuers als Symbol des Frühlings. Für das leibliche Wohl war bestens gesorgt. Anett Hanke, Sparte Kultur, und ihre Fleißigen Helferinnen und Helfer hatten Speisen und Getränke vorbereitet.

Auch an unsere kleinen Gäste wurde gedacht. Mit einem Kinderprogramm kamen auch sie nicht zu kurz. Sie konnten sich schminken lassen, basteln oder wer ganz großen Hunger hatte konnte unter Anleitung über einem kleinen Lagerfeuer Knüppelkuchen zubereiten. Nachdem die Hexen ihren Tanz vollführt hatten, wurde das Hexenfeuer entzündet. Der große Holzstapel, der im Vorfeld von fleißigen Helfern aufgeschichtet worden war, brannte lichterloh und verbreitete eine wohlige Wärme. Ein besonderes Highlight des Abends war Pauline Winterfeld mit ihrer Feuershow.



Die Resonanz war durchweg positiv. Schon jetzt freuen sich alle auf das nächste Hexenfeuer. Der Vorstand bedankt sich bei Anett Hanke und allen Helferinnen und Helfern für ihren Einsatz und ihre Unterstützung.

---

# SCHÖNSTER KLEINGARTENVEREIN

Ehrung für den Wettbewerb „Schönster Kleingartenverein Dresden“

Am 01.06.2024 fand die feierliche Ehrung der Gewinner des Wettbewerbs „Schönster Kleingartenverein Dresden“ statt. Der Kleingartenverein „Dresden West“ konnte sich dabei eine besondere Auszeichnung sichern und belegte den ersten Platz. Der Wettbewerb, der jährlich von der Stadt Dresden und dem Stadtverband organisiert wird, bewertet die Kleingartenvereine in verschiedenen Kategorien wie Gestaltung, Pflege, Nachhaltigkeit und Gemeinschaftsarbeit. Eine Fachjury besuchte die teilnehmenden Vereine und bewertete die Anlage und Gärten nach strengen Kriterien.

Unser Kleingartenverein bereitete sich intensiv auf den Wettbewerb vor. Viele Mitglieder investierten viele Stunden in die Pflege und auch Verschönerung ihrer Parzellen. Gemeinschaftsprojekte wie die weitere Fertigstellung des „Grünen Klassenzimmer“, die Sanierung des Vereinsheimes sowie des Vereinsraumes, verschiedene Reparaturmaßnahmen, Zuarbeit für den Geschäftsführer Ramon Himburg durch die einzelnen Wegevorstände und nicht zu vergessen unser jährlicher Veranstaltungskalender. Die Preisverleihung fand im Kleingartenverein „Still Ecke“ statt. Zahlreiche Gäste, darunter der Oberbürgermeister Herr Dirk Hilbert, Herr Detlef Thiel, Leiter des Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft, Herr Frank Hoffmann, 1. Vorsitzender des Stadtverband Dresdner Gartenfreunde e.V. sowie Vertreter der teilnehmenden Kleingartenvereine nahmen an der Veranstaltung teil. Oberbürgermeister Herr Dirk Hilbert hielt eine kurze Rede und lobte die Teilnehmerbereitschaft und den Einsatz aller Vereine. Unser Verein belegte einen hervorragenden fünften Platz und wurde für die gute Gestaltung und Pflege der Gärten ausgezeichnet. Der Preis beinhaltete einen 100 Euro Gutschein von Bauhaus. Mit dem Preisgeld plant der Verein weitere Verbesserungen und Projekte umzusetzen. Die Auszeichnung sollte uns Anlass sein, dass wir uns alle weiterhin für die Verschönerung und den Erhalt unserer Anlage einsetzen. Der Erfolg zeigt, dass gemeinschaftliches Engagement und die Liebe zur Natur Früchte tragen. Insgesamt war die Ehrung im Wettbewerb „Schönster Kleingartenverein Dresden“ ein großer Erfolg für unseren Verein. Wir freuen uns darauf, auch in Zukunft unsere Gärten zu pflegen und weiter zu verschönern.

# SCHÖNSTER KLEINGARTENVEREIN





# SOMMERZEIT- TROCKENZEIT?

Jeder von uns möchte sich in seinem grünen, üppig wachsenden Garten wohlfühlen und reifes, gesundes Obst und Gemüse ernten. Damit dies möglich ist, brauchen Pflanzen regelmäßige Wassergaben. Meist reicht der natürliche Niederschlag nicht mehr aus und wir greifen immer öfter zur Gießkanne. Gelingt dieser Griff nicht, wird der Lieblingsplatz bald zur trockenen Savanne und Früchte sind weit und breit nicht zu finden. Das gut gemeinte Gießen mit der Gießkanne hat unter Umständen seine Nachteile. Auch die Rahmenbedingungen spielen dabei eine Rolle. Doch es gibt Lösungen:

## **Tageszeit**

Bestenfalls sind Sie Frühaufsteher und wässern Ihren Garten kurz vor Sonnenaufgang. Da Luft und Boden zu dieser Tageszeit am kühlsen sind, kann das Wasser gut in den Boden sickern und die Verluste durch Verdunstung sind geringer. Die nassen Blätter können zudem abtrocknen, bevor die Sonne stark genug ist, um sie zu verbrennen. Für die meisten von uns kann hier eine Zeitschaltuhr, die mit einem Beregner oder einer Tröpfchenbewässerung gekoppelt ist, hilfreich sein. Das Wässern am Morgen hält auch die eher nachtaktiven Schnecken fern, da der Boden über Nacht trocken bleibt.

## **Schatten**

Der Schutz des Bodens vor direkter Sonneneinstrahlung senkt die Verdunstung und

verlängert somit die Zeit bis zum Austrocknen. Es gibt verschiedene Möglichkeiten, die Sie beliebig kombinieren können:

➤ Durch Mulchen wird der Boden direkt bedeckt, was durstiges Beikraut unterdrückt und durch Humusbildung Bodenstruktur und Wasserhaltefähigkeit verbessert.

(Mehr zum "Mulchen" im Hellerblättel, Ausgabe Mai 2024)

➤ Mit Schattiernetzen oder Tüchern über dem Beet wird die Verdunstung nicht so stark gesenkt wie durch das Mulchen. Da die ganze Pflanze schattiert wird, verhindert

Diese Methode Sonnenbrand auf empfindlichen Blättern und Früchten.

➤ Beeteinfassungen (z.B. Hecke, Spalier) oder vertikale Kulturen (z.B. Sonnenblume,

Stangenbohne) eignen sich ebenfalls. Sie bieten eine teilweise Schattierung.

Zusätzlich wird der Wind gebremst und es verbleibt mehr Wasser im Boden.



# SOMMERZEIT- TROCKENZEIT?

## **Menge**

Das Gießwasser muss in tiefere Bodenschichten vordringen, damit die Pflanzen in der Lage sind, ein Wurzelsystem zu entwickeln, das den Boden gut durchdringt und sie dadurch robuster gegen Austrocknung macht. Damit dies gelingt, gießen Sie, wenn möglich, nur alle 2-3 Tage mit reichlich Wasser (mind. 10-20 Liter pro Quadratmeter).

## **Bewässerungstechnik**

Nicht jederzeit ist es möglich, in den Garten zu kommen, wenn die Pflanzen durstig sind. Verschiedene Methoden ermöglichen es Ihnen, zeitunabhängiger und zielgerichteter zu bewässern. Sie sind somit eine gute Ergänzung zur Gießkanne.

➤ Bei der Verwendung von Perl- oder Tropfschläuchen erfolgt die Wassergabe langsam (2-4 Liter pro Stunde und Quadratmeter) und gleichmäßig. Im besten Fall unter der Mulchschicht und nah an der Pflanze verlegt, werden die Wurzeln direkt versorgt und das Wasser kann allmählich in tiefere Bodenschichten vordringen. Die Kombination mit einer Zeitschaltuhr bietet sich an. Bitte nicht vergessen, diese an Regentagen abzuschalten. Mit geeignetem Zubehör kann hier auch das gesammelte Regenwasser verwendet werden.

➤ Mit porösen, wasserdurchlässigen Tontöpfen, sogenannten Ollas, welche in den Boden eingegraben und mit Wasser befüllt werden, gelingt es Pflanzen ganz nach ihrem Bedarf zu gießen. Durch den natürlichen Transpirationssog wird der Olla nur dann Wasser entzogen, wenn die Pflanze es auch verdunstet. Je nach Größe des Gefäßes können sie ca. 1 Quadratmeter bepflanzte Fläche versorgen. Nachteilig ist, dass sie im frostigen Winter ausgegraben werden müssen.

Mit Kegeln aus Ton werden Pflanzen einzeln bewässert, wobei das gleiche Prinzip wie bei den Ollas zugrunde liegt. Sie werden mit Wasser gefüllten Flaschen kombiniert oder über Schläuche mit der Regentonne verbunden. Diese Methode eignet sich eher für kleine Flächen.

Wir hoffen, dass Sie einige Anregungen für die heißen Tage mitnehmen können und wünschen Ihnen einen angenehmen Sommer, viel Grün und eine reiche Ernte.

Ihre Gartenfachberater

---

## SOMMERSCHNITT AN OBSTBÄUMEN

Ein Sommerschnitt kann bei den meisten Obstgehölzen durchgeführt werden und ergänzt den Winterschnitt. Er verbessert die Belichtungsverhältnisse innerhalb der Krone und fördert die Blütenbildung. Eine trockene und mäßig warme Witterung verbessert zudem die Wundheilung und verringert dadurch Pilzinfektionen.



---

# SOMMERSCHNITT AN OBSTBÄUMEN

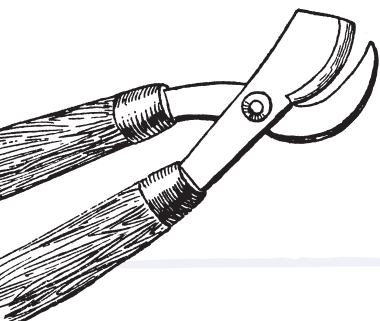
## **Kernobst**

Schon Ende Juni/Anfang Juli können einzelne Triebe ausgerissen werden, da sie noch nicht verholzt sind. Beim sogenannten Sommerriss werden lange und senkrecht nach oben wachsende Triebe an der Basis ausgerissen. Dadurch werden auch die schlafenden Knospen entfernt und ein Neuaustrieb gegenüber einem Schnitt verhindert. Lassen Sie Triebe, die zum Kronenaufbau nützlich sind, stehen. Sie können diese entweder im 45 Grad Winkel abbinden oder auf 4-5 Augen einkürzen, um Neuaustrieb und Blüte zu fördern. Der ideale Zeitpunkt für den Sommerschnitt ist Ende Juli/Anfang August, wenn die Kurztriebe eine Endknospe gebildet haben. Während im Frühjahr geschnittene Bäume zum Austrieb angeregt werden, führt der Sommerschnitt zu einer Beruhigung des Wachstums. Die Schnittmaßnahmen können bis zur Ernte durchgeführt werden. Schneiden Sie dickere Triebe an der Basis zu einem dünneren Trieb und führen möglichst wenige Schnitte mit großer Wirkung durch. Altholz, welches nicht mehr fruchtet und für den Baumaufbau nicht benötigt wird, kann jetzt schon entfernt werden. Dasselbe gilt für infizierte Triebe. Auch die Höhe der Krone lässt sich nun gut kürzen.

## **Steinobst**

Steinobst wird in der Regel nach der Ernte, von Juli bis September, geschnitten. Im Frühjahr wird nur bei einigen Sorten, z.B. Pfirsich, eine Schnittmaßnahme durchgeführt. Der Sommerschnitt dient dem Auslichten und Verjüngen des Baumes. Im Winterhalbjahr werden keine Schnittmaßnahmen durchgeführt. Schnittmaßnahmen sollten stets mit Augenmaß und Fingerspitzengefühl durchgeführt werden. Wenn man nicht genau weiß, wie der Baum darauf reagiert, ist ein schrittweises Vorgehen und genaues Beobachten angedacht. Schneiden Sie anfangs lieber nicht zu viel und verteilen Sie den Kronenaufbau auf wenige Jahre.

Die Gartenfachberatung unterstützt Sie gern bei individuellen Fragen zum Thema.



## 2 JAHRE GRÜNES KLASSENZIMMER

Am 08.06.2024 feierte unser „Grünes Klassenzimmer“ sein zweijähriges Bestehen mit einer Veranstaltung, die von politischer Prominenz begleitet wurde. Die Feierlichkeit fand im „Grünen Klassenzimmer“ statt und bot eine wunderbare Gelegenheit, die Erfolge und Fortschritte des Schulgartenprojekts zu würdigen.

Zu den Ehrengästen zählten unter anderem Herr Christian Piwarz, Staatsminister für Kultus, Frau Eva Jähnigen, Bürgermeisterin für Umwelt und Kommunalwirtschaft, Herr Christian Hartmann, CDU – Fraktionsvorsitzender vom Sächsischen Landtag, Frau Bettina Kempe – Gebert, CDU - Stadträtin, Herr Detlef Thiel, Amtsleiter vom Amt für Stadtgrün und Abfallwirtschaft.

Die Veranstaltung begann mit einer Begrüßungsrede durch unseren Geschäftsführer Herr Ramon Himburg. Er betonte die Bedeutung des Schulgartens für die Umweltbildung und die Förderung von nachhaltigem Denken bei den Kindern. Gleichzeitig dankte er auch Herr Dieter Marx und seinen Helferinnen und Helfern und den vielen Sponsoren für ihr Engagement. Ohne die vielen Spenden wäre das Projekt kaum möglich gewesen.





---

## 2 JAHRE GRÜNES KLASSENZIMMER

Im Anschluss daran hielt Herr Christian Piwarz eine inspirierende Rede, in der er die Initiative des Vorstandes, des Initiator Herr Dieter Marx, Wegevorstand Weg G, und all den ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern lobte und die Wichtigkeit solcher Projekte für die Gemeinschaft und Umwelt hervorhob.

„Der Schulgarten ist ein lebendiges Beispiel dafür, wie Bildung und Umweltschutz Hand in Hand gehen können.“

Danach ergriff Frau Eva Jähnigen das Wort. Auch sie lobte die Arbeit von Herr Dieter Marx und den vielen ehrenamtlichen Helferinnen und Helfern. Ohne deren unermüdlichen Einsatz wäre solch ein Projekt nicht möglich gewesen.

„Es ist sehr gut, wenn es einen Garten gibt, wo die Kinder Blumen und Gemüse anbauen, Tiere entdecken und einfach draußen in der Natur sein können.“

Herr Andreas Warschau, Leiter der Kita „Koboldland“, würdigte ebenfalls dieses Projekt. Sie sind sehr froh und dankbar, dass die Kinder die Möglichkeit haben vom Samen bis zur Ernte der Pflanzen und des Gemüse hautnah miterleben zu können. Dank der Sponsoren können die Kinder jetzt in ihrer Indoorküche kochen und experimentieren.

Nach den Ansprachen führte Herr Dieter Marx die Gäste durch das „Grüne Klassenzimmer“.

Die Veranstaltung war ein großer Erfolg und bot eine wunderbare Gelegenheit, die Gemeinschaft zu stärken und die Bedeutung des Schulgartens hervorzuheben. Wir danken allen Beteiligten, die dieses Projekt möglich gemacht gemacht haben. Ein besonderer Dank gilt unseren Ehrengästen für ihre inspirierenden Worte. Gleichzeitig bedanken wir uns auch bei den Sponsoren für ihre Unterstützung.

Wir freuen uns auf viele weitere Jahre des Lernens in unserem Schulgarten.

## 2 JAHRE GRÜNES KLASSENZIMMER



---

# FRISCHE DRINKS AN HEISSEN TAGEN

## VIN TONIC

### Zutaten

- 120 ml Weißwein
- (vorzugsweise ein trockener Sauvignon Blanc)
- 60 ml Tonic Water
- Eiswürfel
- Eine Limettenscheibe
- Ein paar Minzblätter (optional)



### Zubereitung

Vorbereitung: Stelle sicher, dass der Weißwein und das Tonic Water gut gekühlt sind. Das sorgt für die beste Erfrischung.

Glas vorbereiten: Fülle ein großes Weinglas oder ein Highball-Glas etwa zur Hälfte mit Eiswürfeln.

Weißwein hinzufügen: Gieße 120 ml des gut gekühlten Weißweins über die Eiswürfel.

Tonic Water dazugeben: Fülle das Glas mit 60 ml Tonic Water auf. Das Tonic Water sorgt für eine angenehme Bitterkeit und einen erfrischenden Geschmack.

Garnieren: Garniere den Vin Tonic mit einer Limettenscheibe und, wenn gewünscht, ein paar Minzblättern. Die Limette fügt eine zitrische Note hinzu, während die Minzblätter dem Drink zusätzliche Frische verleihen.

Servieren und genießen: Rühre den Drink vorsichtig um, um die Aromen zu vermischen. Dein erfrischender Vin Tonic ist jetzt bereit zum Genießen!

Dieser Vin Tonic ist der perfekte Begleiter für warme Sommerabende oder als Aperitif zu einem schönen Essen.

Prost!



---

# DANK AN UNSERE EHRENAMTLICHEN HELFER

Wir freuen uns, mitteilen zu können, dass wir 10 neue ehrenamtliche Helfer für unseren Kleingartenverein Hellersiedlung gefunden haben!

Mit ihrem Engagement und ihrer Bereitschaft tragen sie dazu bei, unsere Gemeinschaft zu stärken und unsere Gärten noch schöner zu machen. Ein herzliches Dankeschön an alle neuen und bestehenden Freiwilligen – eure Unterstützung und euer Einsatz sind unbezahlbar und werden sehr geschätzt.

Gemeinsam können wir viel erreichen!

## DU MÖCHTEST DICH ENGAGIEREN?

Wir suchen Unterstützung im Bereich Wertermittlung.

Bei Interesse könnt ihr uns gern anrufen oder eine Mail schreiben.

KGV Hellersiedlung Nordhöhe e. V.

Hellersiedlung Weg E 381, 01099 Dresden, 0351 862769988

E-Mail: [vorstand@kgv-hellersiedlung.de](mailto:vorstand@kgv-hellersiedlung.de)



---

# ILLEGALE MÜLLENTSORGUNG

Leider ist es wiederholt zu illegalen Müllentsorgungen in der Hellersiedlung gekommen.

Am 22.05.2024 wurde gegenüber dem Garten Nr. 662 a, neben dem Elektroschaltkasten illegal Gartenabfall entsorgt. Am 29.05.2024 wurde erneut am Wäldchen Weg B, Übergang zum Weg A , Gartenabfall entsorgt. Desweiteren sind wieder an der Müllbox der Eigentümer, Zufahrt Magazinstrasse, und am Haupteingang, Zugang Magazinstrasse, illegale Müllecken entstanden. Wir möchten nochmals alle Gartenfreundinnen und Gartenfreunde daran erinnern, das jegliche Form der Müllentsorgung auf dem Gelände der Hellersiedlung strengstens verboten ist.

Dazu gehören Hausmüll, Gartenabfälle, Bauschutt, Elektroschrott und sonstiger Unrat. Bitte entsorgen Sie ihren Müll ordnungsgemäß über die dafür vorgesehenen städtischen Entsorgungseinrichtungen. Nahe der Hellersiedlung, auf dem Hammerweg, befindet sich ein Wertstoffhof, der gegen ein geringes Entgelt jegliche Art von Müll annimmt.

Durch die unsachgemäße Entsorgung von Müll wird nicht nur das Erscheinungsbild unserer Anlage beeinträchtigt, es können auch erhebliche Umweltschäden verursacht werden. Chemikalien und andere schädliche Stoffe können Boden und Grundwasser verunreinigen und somit die Gesundheit von Menschen, Tieren und Pflanzen gefährden. Darüber hinaus schädigt die illegale Müllentsorgung das gemeinschaftliche Miteinander und das Ansehen unseres Vereins.



---

# ILLEGALE MÜLLENTSORGUNG

Wir möchten Sie daran erinnern, dass Verstöße gegen diese Regelungen ernsthafte Konsequenzen nach sich ziehen können. Dazu gehören unter anderem:

- Schriftliche Abmahnungen
- Geldstrafen
- Kündigung des Pachtvertrags

Wir alle tragen die Verantwortung, unser Vereinsgelände sauber und ordentlich zu halten. Bitte achten Sie darauf, Ihren Müll sachgerecht zu entsorgen und somit für ein positives und umweltfreundliches Miteinander beizutragen.

Sollten Sie illegale Müllentsorgungen oder verdächtige Aktivitäten beobachten, bitten wir Sie, dies umgehend dem Vorstand zu melden. Nur durch gemeinsames Handeln können wir sicherstellen, dass solche Vorfälle zukünftig vermieden werden können.

Vielen Dank für Ihre Mithilfe und Ihr Verständnis.



---

# BESCHLÜSSE DER DELEGierten KONFERENZ

## VOM 21.1.2024

### **Finanzbericht 2022 und Entlastung Vorstand**

ja: 42 Stimmen    nein: 6 Stimmen    Enthaltungen: 4 Stimmen

### **Finanzbericht 2021 und Entlastung Vorstand**

ja: 51 Stimmen    nein: keine    Enthaltungen: 1 Stimme

### **Haushaltsplan 2024**

ja: 42 Stimmen    nein: keine    Enthaltungen: 10 Stimmen

### **Beschluss 1: Umlage zur Anlagenerhaltung wird eine Erhöhung um 10,00 € auf 90,00 € vorgeschlagen**

ja: 32 Stimmen    nein: 20 Stimmen    Enthaltungen: keine

### **Beschluss 2: Abstimmung über Änderungsantrag H-Weg**

„Ergibt sich eine Differenz zwischen der Summe aller individuellen Verbräuche und dem Gesamtverbrauch gemäß der Jahresrechnung des Versorgers, wird diese als Zählerdifferenz anteilig auf den Verbrauchspreis umgelegt.“

ja: 47 Stimmen    nein: 1 Stimme    Enthaltung: 4 Stimmen

### **Abstimmung über angenommenen Änderungsvorschlag H-Weg**

ja: 47 Stimmen    nein: 1 Stimme    Enthaltung: 4 Stimmen

### **Beschluss 3: - Änderung der Kleingartenordnung Punkt 9 Absatz 9**

Ein kurzzeitiges Parken auf den Wegen A-N ist nur zum Be- und Entladen erlaubt.

ja: 46 Stimmen    nein: 5 Stimmen    Enthaltung: keine

### **Beschluss 4: - Erweiterung Satzung zum § 2 Zweck und Gemeinnützigkeit**

j) den Erwerb von kleingärtnerisch genutztem Land, wenn dies zur Sicherung der Kleingartenanlage sachdienlich ist und Verpachtung zur kleingärtnerischen Nutzung gem. Bundeskleingartengesetz.

ja: 46 Stimmen    nein: 5 Stimmen    Enthaltung: keine

### **Änderungsvorschlag von Schatzmeisterin Sandra Jähnichen die Erstattungen von 2021 und 2022 erfolgt mit der Abrechnung 2023 im Frühjahr 2024**

ja: 50 Stimmen    nein: 1 Stimme    Enthaltung: keine

---

# VERBRAUCHSPREISE STROM & WASSER

Mit Stand 09.03.2024 haben wir folgende Verbrauchspreise:

Wasser: 2,78 €/m<sup>3</sup>  
Strom: 36,66 ct/kWh

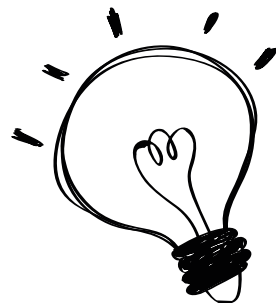
Die aktuellen Preise können jederzeit über den QR-Code abgerufen werden.  
Gleichzeitig sind die aktuellen Verbrauchspreise bei der Drewag, sowie im Internet jederzeit abrufbar.

Unser Stromtarif bei der Drewag lautet "Dresdner Strom privat."

Strom



Wasser



# An-/Ummeldung einer dezentralen Abwasseranlage

AN-/UMMELDUNG ZUM:

\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|  
Datum

\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|\_\_\_\_\_|  
Kundennummer (wird von SE DD ausgefüllt)

☐

Neubau

☐

Eigentümerwechsel

**GRUNDSTÜCK:**

\_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl

\_\_\_\_\_  
Ort

\_\_\_\_\_  
Flurstück

\_\_\_\_\_  
Gemarkung

**KONTAKTDATEN DES GRUNDSTÜCKSEIGENTÜMERS:**

\_\_\_\_\_  
Anrede

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname

\_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl

\_\_\_\_\_  
Ort

\_\_\_\_\_  
Telefonnummer

\_\_\_\_\_  
E-Mail

**ART DER ANLAGE:**

☐

Abflusslose Sammelgrube (alle Abwässer aus Küche, Bad, Toilette werden eingeleitet)

☐

Fäkaliengrube (Einleitung von Toilette/Waschbecken)

☐

vollbiologische Kleinkläranlage

☐

Sonstiges:

**SEPA-LASTSCHRIFT-  
VERFAHREN**

Für die Teilnahme am bequemen Bankeinzug der Abwassergebühren erteilen Sie bitte  
das schriftliche SEPA-Lastschriftmandat auf dem dafür vorgesehenen Formular.

**ANSCHRIFT FÜR GEBÜHRENBESCHEID:** (falls abweichend zur Anschrift des Grundstückseigentümers)

\_\_\_\_\_  
Anrede

\_\_\_\_\_  
Name, Vorname

\_\_\_\_\_  
Straße, Hausnummer

\_\_\_\_\_  
Postleitzahl

\_\_\_\_\_  
Ort

\_\_\_\_\_  
Ort

\_\_\_\_\_  
Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Grundstückseigentümers

**Postanschrift:**

Stadtentwässerung Dresden GmbH  
Scharfenberger Straße 152, 01139 Dresden  
Dresden-Kaditz, Marie-Curie-Straße 7  
Bürogebäude KRESS, Block C

**Service-Telefon:**

(03 51) 8 22-33 44

**Fax:**

(03 51) 8 22-83 00 0

**Kundenservice:**

Internet: [www.stadtentwaesserung-dresden.de](http://www.stadtentwaesserung-dresden.de)

E-Mail: [service@stadtentwaesserung-dresden.de](mailto:service@stadtentwaesserung-dresden.de)

Hinweis:

Die Stadtentwässerung Dresden GmbH ist von der Landeshauptstadt Dresden mit der Durchführung aller im Zusammenhang mit der Abwasserentsorgung stehenden Aufgaben als Verwaltungshelfer beauftragt. Hierzu gehört auch die Wahrnehmung hoheitlicher Aufgaben im Namen des Eigenbetriebes Stadtentwässerung der Landeshauptstadt Dresden, soweit diese nicht vom Eigenbetrieb selbst wahrgenommen werden.

Datenschutzhinweis:

Wir verarbeiten personenbezogene Daten im gesetzlich zugelassenen Rahmen. Datenschutzhinweise unter [www.stadtentwaesserung-dresden.de](http://www.stadtentwaesserung-dresden.de).

---

# DAUERAUSHANG DER ARBEITSEINSÄTZE 2024

## 1. Halbjahr

Sa. 06.04.

Mi. 17.04.

Sa. 27.04.

Sa. 04.05.

Mi. 15.05.

Sa. 25.05.

Sa. 01.06.

Mi. 19.06.

Sa. 29.06.

## 2. Halbjahr

Sa. 06.07.

Sa. 20.07.

Mi. 24.07.

Sa. 03.08.

Mi. 14.08.

Sa. 24.08.

Sa. 07.09.

Mi. 18.09.

Sa. 28.09.

# VORLEISTUNGEN FÜR 2025

Sa. 05.10. und Sa. 26.10.

Anmeldung wie gewohnt bei Herrn Bröhm

Telefonnummer: 0172 710 97 25

Bitte beachten Sie, dass jeweils im 1.Halbjahr und im 2.Halbjahr  
3 Stunden pro Parzelle zu leisten sind.

Am Arbeitseinsatz kann nur eine Person über den gesamten Zeitraum des  
Einsatzes teilnehmen.

Die Einsatzkräfte finden sich spätestens 15 min vor Einsatzbeginn am  
Werkstattgebäude ein.

## Einsatzzeiten

Sa. 9 Uhr bis 12 Uhr

Mi. 15 Uhr bis 18 Uhr



# Kalender 2024

Januar	Februar	März	April	Mai	Juni	Juli	August	September	Oktober	November	Dezember
1 Mo Neujahr	1 Do	1 Fr	1 Mo Ostermontag	1 Mi Tag der Arbeit	1 Sa Karfreitag	1 Mo	1 Do	1 So	1 Di	1 Fr Allerheiligen	1 So 1. Advent
2 Di	2 Fr	2 Sa	2 Di	2 Do	2 So	2 Di	2 Fr	2 Mo	2 Mi	2 Sa	2 Mo 2. Advent
3 Mi	3 Sa	3 So	3 Mi	3 Fr	3 Mo	3 Mi	3 Sa Karfreitag	3 Di	3 Do Tag der Deutschen Einheit	3 So	3 Di 3. Advent
4 Do	4 So	4 Mo	4 Do	4 Sa Karfreitag	4 Di	4 Do	4 So	4 Mi	4 Fr	4 Mo	4 Mi 4. Advent
5 Fr	5 Mo	5 Di	5 Fr	5 So	5 Mi	5 Fr	5 Mo	5 Do	5 Sa Karfreitag	5 Di	5 Do 5. Advent
6 Sa Heilige Drei Könige	6 Di	6 Mi	6 Sa Karfreitag	6 Mo	6 Do	6 Sa Karfreitag	6 Di	6 Fr	6 So	6 Mi	6 Fr 6. Advent
7 So	7 Mi	7 Do	7 So	7 Di	7 Fr	7 So	7 Mi	7 Sa Karfreitag	7 Mo	7 Do	7 Sa 7. Advent
8 Mo	8 Do	8 Fr	8 Mo	8 Mi	8 Sa Karfreitag	8 Mo	8 Do	8 So	8 Di	8 Fr	8 So 8. Advent
9 Di	9 Fr	9 Sa	9 Di	9 Do Karfreitag	9 So	9 Di	9 Fr	9 Mo	9 Mi	9 Sa	9 Mo 9. Advent
10 Mi	10 Sa Karfreitag	10 So	10 Mi	10 Fr	10 Mo	10 Mi	10 Sa	10 Di	10 Do	10 So	10 Di 10. Advent
11 Do	11 So	11 Mo	11 Do	11 Sa Karfreitag	11 Di	11 Do	11 So	11 Mi	11 Fr	11 Mo	11 Mi 11. Advent
12 Fr	12 Mo Rosenmontag	12 Di	12 Fr	12 So Karfreitag	12 Mi	12 Fr	12 Mo	12 Do	12 Sa	12 Di	12 Do 12. Advent
13 Sa	13 Di	13 Mi	13 Sa	13 Mo	13 Do	13 Sa	13 Di	13 Fr	13 So	13 Mi	13 Fr 13. Advent
14 So	14 Mi	14 Do	14 So	14 Di	14 Fr	14 So	14 Mi	14 Do	14 Mo	14 Do	14 Sa 14. Advent
15 Mo	15 Do	15 Fr	15 Mo	15 Mi	15 Sa	15 Mo	15 Do	15 So	15 Di	15 Fr	15 So 15. Advent
16 Di	16 Fr	16 Sa	16 Di	16 Do	16 So	16 Di	16 Fr	16 Mo	16 Mi	16 Sa	16 Mo 16. Advent
17 Mi	17 Sa Karfreitag	17 So	17 Mi	17 Fr	17 Mo	17 Mi	17 Sa	17 Di	17 Do	17 So	17 Di 17. Advent
18 Do	18 So	18 Mo	18 Do	18 Sa	18 Di	18 Do	18 So	18 Mi	18 Fr	18 Mo	18 Mi 18. Advent
19 Fr	19 Mo	19 Di	19 Fr	19 So Karfreitag	19 Mi	19 Fr	19 Mo	19 Do	19 Sa	19 Di	19 Do 19. Advent
20 Sa	20 Di	20 Mi	20 Sa	20 Mo Karfreitag	20 Do	20 Sa	20 Di	20 Fr	20 So	20 Mi	20 Fr 20. Advent
21 So	21 Mi	21 Do	21 So	21 Di	21 Fr	21 So	21 Mi	21 Do	21 Mo	21 Do	21 Sa 21. Advent
22 Mo	22 Do	22 Fr	22 Mo	22 Mi	22 Sa	22 Mo	22 Do	22 So	22 Di	22 Fr	22 So 22. Advent
23 Di	23 Fr	23 Sa	23 Di	23 Do	23 So	23 Di	23 Fr	23 Mo	23 Mi	23 Sa	23 Mo 23. Advent
24 Mi	24 Sa	24 So	24 Mi	24 Fr	24 Mo	24 Mi	24 Sa Karfreitag	24 Di	24 Do	24 So	24 Di Heiligabend
25 Do	25 So	25 Mo	25 Do	25 Sa Karfreitag	25 Di	25 Do	25 So	25 Mi	25 Fr	25 Mo	25 Mi 1. Weihnachtstag
26 Fr	26 Mo	26 Di	26 Fr	26 So	26 Mi	26 Fr	26 Mo	26 Do	26 Sa Karfreitag	26 Di	26 Do 2. Weihnachtstag
27 Sa	27 Di	27 Mi	27 Sa Karfreitag	27 Mo	27 Do	27 Sa Karfreitag	27 Di	27 Fr	27 So	27 Mi	27 Fr 27. Advent
28 So	28 Mi	28 Do	28 So	28 Di	28 Fr	28 So	28 Mi	28 Do	28 Mo	28 Do	28 Sa 28. Advent
29 Mo	29 Do	29 Fr Karfreitag	29 Mo	29 Mi	29 Sa Karfreitag	29 Mo	29 Do	29 So	29 Di	29 Fr	29 So 29. Advent
30 Di		30 Sa	30 Di	30 Do Karfreitag	30 Mo	30 Di	30 Fr	30 Mo	30 Mi	30 Sa	30 Mo 30. Advent
31 Mi		31 So Karfreitag		31 Fr		31 Mi	31 Sa		31 Do Reformationsfest		31 Di Silvester

Angaben ohne Gewähr

---

# TERMINE FÜR DIE WEGEVERSAMMLUNGEN

A/B-Weg	01.09.2024 15:00 Uhr
C-Weg	01.09.2024 09:00 Uhr
D-Weg	18.08.2024 15:00 Uhr
E-Weg	17.08.2024 18:00 Uhr
F-Weg	16.08.2024 18:00 Uhr
G-Weg	31.08.2024 09:00 Uhr
H-Weg	17.08.2024 09:00 Uhr
I-Weg	31.08.2024 12:00 Uhr
K-Weg	noch offen
L-Weg	30.08.2024 18:00 Uhr
M/N-Weg	31.08.2024 15:00 Uhr



---

# INFORMATIONEN

KGV „Hellersiedlung Nordhöhe“ e.V. Dresden  
Hellersiedlung Weg E 381, 01099 Dresden  
Tel. 0351-86276998 / 86276997  
E-Mail: [vorstand@kgvhellersiedlung.de](mailto:vorstand@kgvhellersiedlung.de)

## **Vereinssprecher**

Vereinssprecher: Jörg Günzel

Stellv. Vereinssprecher: Heiko Steeg

E-Mail: [vereinssprecher@kgv-hellersiedlung.de](mailto:vereinssprecher@kgv-hellersiedlung.de)

Sprechzeiten: nach vorheriger Anmeldung

## **Vereinsrat**

Die öffentlichen Sitzungen des Vereinsrates finden am Mittwoch, 10. April und 11. September 2024, jeweils um 18:00 Uhr im Vereinsheim statt. Die Teilnahme interessierter Vereinsmitglieder ist erwünscht.

## **Vorstand**

1. Vorsitzender Ramon Himburg: 0351 862 769 98 o. 0172 242 83 52

2. Vorsitzender Heiko Steeg

Schatzmeisterin Sandra Jähnichen: 0172 242 94 94

**Gartenvergabe:** Gabriele Jähnichen: 0172 242 90 80

**Technischer Leiter:** Henry Bröhm: 0172 710 97 25

**Hauptkassiererin:** Annett Krug: 0172 242 97 80

E-Mail: [vorstand@kgv-hellersiedlung.de](mailto:vorstand@kgv-hellersiedlung.de)

## **Sprechzeit Vorstand:**

Jeden 2. Samstag im Monat von 09:00 – 12:00 Uhr

## **Sprechzeiten Geschäftsführer:**

Jeden 1. und 3. Mittwoch im Monat

von 10:00 – 12:00 und 14:00 – 17:00 Uhr

Nur nach vorheriger Anmeldung!

---

# INFORMATIONEN

## **Sparte Elektrik**

Spartenelektriker: Frank Thiere : 01511 802 69 40

Nordlicht Elektro GmbH: 0351 800 890 Service-

Hotline: 0351 800 89 15

## **Sparte Wasser**

Leiter: Klaus Höppner C 612b 0172 937 72 87

Stellv. Leiter: Frank Spindler C 549a 0172 362 97 03

Mitglied Sven Büttner I 21b 0176 100 03 567

## **Abwasser**

Grubenprüfung auf Anfrage beim Vorstand

Entsorgung Fa. NERU 03528 43 61 24

# GRUBENENTLEHRUNG

Entsorgungsplan der Firma Nehlsen Sachsen GmbH für die KGV Hellersiedlung  
Nehlsen Sachsen GmbH & Co.KG

Radeburger Strasse 65

01689 Niederau

Tel. 03578-3402-2420

Email: dresden-grubenleerung-sachsen@nehlsen.com

2024	
<b>April-Oktober</b>	
freitags alle 14 d	
Anmeldung immer in der Vorwoche	
Entsorgung am:	Anmeldung bis Donnerstag:
19.01.2024	11.01.2024
30.01.2024	
21.02.2024	13.02.2024
13.03.2024	05.03.2024
03.04.2024	26.03.2024
24.04.2024	16.04.2024
08.05.2024	30.04.2024
22.05.2024	14.05.2024
05.06.2024	28.05.2024
19.06.2024	11.06.2024
26.06.2024	18.06.2024
03.07.2024	25.06.2024
10.07.2024	02.07.2024
17.07.2024	09.07.2024
24.07.2024	16.07.2024
31.07.2024	23.07.2024
14.08.2024	06.08.2024
21.08.2024	13.08.2024
28.08.2024	20.08.2024
04.09.2024	27.08.2024
11.09.2024	03.09.2024
18.09.2024	10.09.2024
25.09.2024	17.09.2024
02.10.2024	24.09.2024
09.10.2024	01.10.2024
16.10.2024	08.10.2024
23.10.2024	15.10.2024
30.10.2024	22.10.2024
07.11.2024	30.10.2024
20.11.2024	12.11.2024

---

# DIE FACHBERATERINNEN DES KGV HELLERSIEDLUNG NORDHÖHE E.V. STELLEN SICH VOR

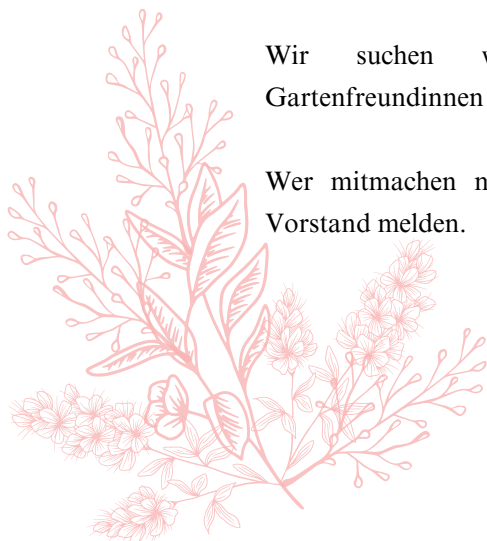
Funktion	Name	Weg	Telefon	Ausbildung
Leiterin	Antje Noack	C	0151 16529577	abgeschlossen
Mitglied	Anett Hanke	C	0174 9073979	abgeschlossen
Mitglied	Astrid Rudolph	B	0175 6914776	abgeschlossen
Mitglied	Ines Wagner	C	0172 3505145	in Ausbildung
Mitglied	Kerstin Dittrich	M	0174 3923903	in Ausbildung

## **Sprechzeiten**

Jeder 2. Samstag im Monat von 9 bis 12 Uhr  
im Vereinsgebäude oder telefonisch.

Wir suchen weiterhin engagierte und interessierte  
Gartenfreundinnen und Gartenfreunde für die Fachberatung.

Wer mitmachen möchte, kann sich gerne bei uns bzw. dem  
Vorstand melden.





# ANZEIGEN



**asm GmbH**

Jägerpark 12  
01099 Dresden

Tel 0351 896 70 804  
Fax 0351 896 70 805

office@asmgmbh.com

Unsere Leistungen sind

- Malerarbeiten
- Fußbodenlegearbeiten
- Fliesenlegearbeiten
- Fassadenarbeiten
- weitere Leistungen auf Anfrage

**DACHSYSTEME.**  
MEISTERBETRIEB  
**FRANK PAKULAT**  
STEILDACH · FLACHDACH  
FASSADE · REPARATUR  
Maxim-Gorki-Str. 58b, 01129 Dresden  
Telefon 0172 - 358 59 59

**Fa.Roman Grychnik**



**Grychnik**  
Service-Team

Tel: 0172 933 61 43

E-Mail  
für Dichtheitsprüfung: r.g.gruben@web.de

## Garten- und Landschaftsbau Mathias Garte

Galle-Bau M. Garte - Pennericher Weg 1 - 01156 Dresden - OT Podemus



**Ihr Partner für:**  
Landschafts- und  
Gartengestaltung  
Pflege von Außenanlagen  
Wegebau und Pflasterarbeiten  
Baggerarbeiten  
Tiefbauleistungen  
Regenwasseranlagen  
Rohrverlegung in KG-Material  
Service rund ums Haus

Tel.: 0351 – 45 21 646  
Fax: 0351 – 45 40 637  
Funk: 0172 – 64 00 847  
Mail: [gallebau-garte@gmx.de](mailto:gallebau-garte@gmx.de)



# IMPRESSUM

KGV Hellersiedlung Nordhöhe e. V.

Hellersiedlung Weg E 381, 01099 Dresden, 0351 862769988

E-Mail: [vorstand@kgv-hellersiedlung.de](mailto:vorstand@kgv-hellersiedlung.de)

Redaktion: Ramon Himburg, Geschäftsführender 1. Vorsitzender

Solveig Schleinitz – Leiterin Öffentlichkeitsarbeit

Conny Mutze

Design & Satz: Sylvie Müller

